Otto Schneider
Papers

WS:26

Wise, A
1970-73

Digitized by the Internet Archive
in 2014

https://archive.org/details/ottoschneid45_28

ירושלים 6 נוב' 1970
ז' חשון תשל"א

ידידי היקר ביותר נפתלי שלום רב,

קבלתי את עבודתך היפה ביותר את מגילת
רות שלך בתור הפתעה נעימה ומתנת רב
ערך. אולי מקרה אולי קרבת נפשנו ולבנו
שמגילת רות המגילה האהובה ביותר עלי.
ואני צריך להסביר לך מדוע. שבאות אלי כלות
או נשים נשואות שלהן אין יחסים הטובים ביותר
עם החמה אני מצוה להן לקרוא עשר פעמים את
מגילת רות. בסוף לקחת בסבר פנים את הבן של
אמה אחרת כחתן לבתה, אבל לא רוצה להפסיד
את הבן שלה לכלה מפני הבן הוא האהוב שלה
(Oedipus Komplex) ושונאת בגלל זה את כלתה.
ממעטות הנשים שיכולות בלבן להתגבר על הרגשות
הקשות. בגלל זה היחסים בין הכלה ובין החמה
הם בדרך כלל לא הטובים ביותר. בגלל זה כל
כלה צריכה להשתדל כמו רות המואביה ~~לרכוש~~ לרכוש
את נפשה לבה של החמה. עם שעבוד, שירותים ו
מתנות ודומה להיות לבת של החמה. אז אינה
קיימת שנאה בלב של החמה והכל יהיה בסדר.
אינני יודע אם קיים הסבר כזה אני לא קראתי עליו
אך ~~הזאת~~ המחשבה הזאת היא אוריגינלית ומנסיוני
עם זה לנשים אומללות וכלות שלא תהיינה אומללות.
אנו מאחלים לך הצלחה לעבודתך היפה
ואצלנו אין שום חדש, אני לומד כמה שנה
אפשרי כדי לעזור לאנשים הסובלים.
עוד פעם תודה בעד מתנתך תהיו
בריאים בברכת הבריאות
שלכם
אהרן ובני ביתו

איגרת אוויר
AEROGRAMME

Canada

prof. dr. OTTO SCHNEID
48 Laurelcrest ave
Downsview Ont.

דואר אוויר
PAR AVION

קפל שלישי

EXPÉDITEUR—SENDER—השולח

בר מהרן ד"ר
רח' אוסישקין 19
ירושלים
Israel

קפל שני

קפל ראשון

איגרת שהושם בה דבר תישלח לפי תעריף של מכתב בדואר אוויר.
Un aérogramme contenant un objet quelconque sera envoyé au tarif d'une lettre-avion.
An aerogramme containing any enclosure will be sent at airmail-letter rate.

ירושלים [illegible] 30/XII

לידידי היקר. נפתלי שנייד שלום רב!

קבלתי את גלויתך וספר השירים שלך. הספר עם הקדשה
עדיין לא הגיע. לא ידעתי שאתה יודע כל כך טוב
ויפה בשפה הגרמנית, שיכולת לכתוב שירים כל
יפים ומלאו רגשות. אתה ממש פוליהיסטור שאין
היום הרבה בעולם. תודה רבה בעד הספר נהניתי
ממנו [illegible] מאוד. הספר ראוי שיגיע לחוגים רחבים
יותר. אינני מומחה לספרות הגרמנית שיכול לתת לך
עצות טובות. אני חושב שיהיה כדי שיבוא בידי של שפרינגר
המוציא לאור בברלין, שהוא דמוקרטי אינו אנטישמי, הוא
יכול לתת אותה לעתונאים שלו שיכתבו על הספר.
ישנם גם כן עתונים יהודים גרמנים שגם כן יכולים
לכתוב בקורת על השירים. אם אינני צודק או עשית
כבר ~~כבר~~ צעדים דומים אז הסליחה
אצלי אין שנויים. אני ממשיך בחובי [illegible] לזמור
רפואה ועזרה גם.

בידידות בברכה
שלך
אהרן

ד"ש לרעיתך מרעיתי. ד"ש לרעיתך ולמשפחתך.

דואר אוויר
PAR AVION

Canada

AEROGRAMME • איגרת אוויר

ISRAEL اسرائيل ישראל 0.50

ישראל 0.05

Mr
Prof Dr OTTO SCHNEID
48 Laurelcrest ave
Downsview Ont

קפל שלישי

EXPÉDITEUR — SENDER — השולח

גב' אהרוני רות
רח' שווסלקין 19
ירושלים, 92-426
Israel

קפל שני

קפל ראשון

איגרת שהושם בה דבר תישלח לפי תעריף של מכתב בדואר אוויר.
Un aérogramme contenant un objet quelconque sera envoyé au tarif d'une lettre-avion.
An aerogramme containing any enclosure will be sent at airmail-letter rate.

ורוצלאוו 22/X/1971

לידידי היקר נפתלי שלום רב,

מכתבך מ 28/X/71 קבלתי.
במכתבך מ 15.XI.1970 אתה כותב: "אתה הנני מצרף פרוספקט על ספר קטן שאולי יופיע בסוף דצמבר וכעבור שנה שבועות נוספים יהיה אצלך".
הפרוספקט: Otto Schneid: Das späte Gedicht
הבנתי לפרכ אולי זה נאבד בדרך. אצלנו ישנן ~~שבת~~ שביתות משונות של הדוורים. הדוורים מלקטים דברי דפוס וספרים ואינם מחלקים אותם לרעת הקהל.
אינני מתנגד למתעבר הסוציאליזם כל אחד צריך לקבל לקיומו בעד עבודתו. אבל בזמנו כמו מלחמה המתחשבות צריכות להיות לפי המצב. החייל צריך לתת את חיים שלו בעד פרוטות ומחובק לשוויות ואחלים שישנים בשינה מתוקה רוצים לחיות בשפע. אפילו הצדק אופה הסוציאליזם, אני יודע שאנו חייבים בתודה לחייל ולפועלים שלוחמים ועובדים בשבילנו. אבל השובתים גם צריכים לדעת שהמנצחים שלהם במשלב יודעים גם כן מה אפשרי לעשות. עלינו להבין את העניינים להרס כל כך.
תסלח לי שאני כותב על הצרות, אבל למרות הכל יש התפתחות במדינה. היתי כבר בשתי מלחמות עולמיות אבל דבר לא ראיתי של מרות ~~הכל~~ המלחמה הכל פורח מתפתח. זה כשרונו של העם היהודי.
מאתנו אין לי מה להוסיף.
הנני מאחל לך כח ובריאות ליצירה.
ברגשי תודה והכרה
שלך
אהרן

ד"ש לרעיתך לבני משפחתך

איגרת אוויר
AEROGRAMME

Canada

prof. dr. OTTO SCHNEID
48 Laurelcrest ave
Downsview
Ont.

דואר אוויר
PAR AVION

קפל שלישי

EXPÉDITEUR — SENDER — השולח

בן אהרן ס"ו
רח' אוסישקין 19
ירושלים
Israel

קפל שני

קפל ראשון

איגרת שהושם בה דבר תישלח לפי תעריף של מכתב בדואר אוויר.
Un aérogramme contenant un objet quelconque sera envoyé au tarif d'une lettre-avion.
An aerogramme containing any enclosure will be sent at airmail-letter rate.

3584

ירושלים, ערה"ש תשל"ב

לידיד ולאח יקר נפתלי שלום רב,

קבלתי את איחוליך לקראת השנה החדשה.
גם אנו מאחלים לכם שלום בעולם הגדול, בריאות
והצלחה בעבודתכם החשובה. אני ממשיך בעבודתי
הרגילה משתדל לעבוד פחות שאינני עובד כבר
בקופת חולים, מקבל במקום זה פנסיה לא גדולה,
רק מקבל חולים בביתי. אני מבקר בחריצות
בתי חולים, משתתף בקורסים רפואיים לשם השתלמות,
ממשיך בהלכי שלי בלימודים מקצועיים.
אתה כתבת לי בגלויה הקודמת שאתה שולח לי
ספר פרי עבודתכם. לכן עניתי על הגלויה חשבתי
שמקבל הספר מאשר את קבלתו. הספר עדיין לא הגיע
לכתובתי.
כעת יש לי תפקיד בלתי נעים להודיע לך
שידידנו הטוב יוסף ליברמן איננו. נפטר לפני
3 שבועות. נתגלה אצלו סרטן במעי הגס העולה.
נותח כאן בהדסה ו-6 ימים אחרי הנתוח מת
מסיבוכים. שטפי דם בחלל הבטן לא יכלו לעצור אותם,
נגש בבטחון לנתוח וקשה לנו להאמין שהוא איננו.
הוא היה מוכר בכל ירושלים, הוא עזר לכל שפנו
אפילו לא פנו אליו. הוא היה איש הצבור מאנשים הטובים
שלו בלי גבול,

בברכת שנה מאושרה
ובברכת הבריאות
שלך
אהרן

P.S. ד"ש לבבית לבני ביתך.

איגרת אוויר
AEROGRAMME

Canada

prof. dr. OTTO SCHNELL
48 Laurelcrest ave

Downsview
Ont.

דואר אוויר
PAR AVION

קפל שלישי

EXPÉDITEUR—SENDER—השולח

ד"ר אהרן וייס
רח' אוסישקין 19
ירושלים
Israel

אגרת שהושם בה דבר תישלח לפי תעריף של מכתב בדואר אוויר.
Un aérogramme contenant un objet quelconque sera envoyé au tarif d'une lettre-avion.
An aerogramme containing any enclosure will be sent at airmail-letter rate.

קפל שני

קפל ראשון

ירושלים, 21.XI.1972

לידידי היקר נפתלי, שלום רב

במכתבך מ-1.III.72 אתה כותב, שאתה נהנה לגמור החולין לשם מתנה. בסוף המכתב אתה כותב „כאשר אשלח טופס לך יותר". אני חכיתי על המכתב הנ"ל ולא קבלתי.

כעת הגיע מכתבך מיום 11.XI.72 ולפי תוכן המכתב הנ"ל אני מרגיש שחסר מכתב אחד שלך!! לכן הנני ישנן כעת הפרעות במסירת המכתבים. מאלפי המכתבים דורשים מעבודת יותר גדולה. עושים שימה בעזרה שמכתב שנשלחים בירושלים לירושלים לוקח יותר משבוע, דברים מחו"ל לוקח יותר משבוע. עיקר שנקבל את המכתב. שלחתי, ואין אני לך כרגיל. הכסף מהבנק קבלתי.

אצלנו הכל שלום חוץ מזה,
הננו מאחלים לך רפואה שלמה
בברכה אוהב וידידך
שלך
אהרן

נ"ב לתבית מכתבי לך ולכל ביתך.

דואר אוויר
PAR AVION

Canada

AEROGRAMME • איגרת אוויר

Prof Dr OTTO SCHNEID
48 Laurel Crest Ave
Downsview Ontario
638-1457

קפל שלישי

EXPÉDITEUR -- SENDER — השולח

ד"ר וייס אהרן
רופא כללי
Jerusalem 92426
19 Ussishkin St

קפל שני

קפל ראשון

איגרת שהושם בה דבר תישלח לפי תעריף של מכתב בדואר אוויר.
Un aérogramme contenant un objet quelconque sera envoyé au tarif d'une lettre-avion.
An aerogramme containing any enclosure will be sent at airmail-letter rate.

ירושלים תשי״ט. 21/XII

לידידי היקר נפתלי ולכל בני ביתו שלום רב!

בפרוס השנה החדשה שוב מאחלים לכל ידידנו
ולכל האנושות שלום ופרנסה ועיקר העיקרים בשנה
הבאה שלינו להיות בריאות. שמחנו לקרוא בעתונים
על התקדמות מפלגתכם וגם שאתה מתמיד בעבודתך
בסדרת הגזיר המתלוה! אני יכול לתאר לעצמי שהכיבוד
הכבוד הגשמי שלהם חוויה גדולה מאד. מצדי
אני יכול להגיד שאני מתמיד בעבודתי בתחום.
לשמירת בריאותי אני מתעמל יום-יום והולך
לשחיה 3x בשבוע לבריכה מחוממת. בגלל
זה אני לומד, הולך לקורסים רפואיים, מבקר בבתי
חולים. מצליח פחות או יותר לשכוח גילי
בעבודתי הלא קלה. קשה בהתקדמות הגדולה
במקצוע להיות up to date. אינני שואף לעשות
הכל, היום להבין ויחון את שבוחן הרפואה כבר
דבר גדול. אני חושב שאחרי 3 שנים יהיה
כדאי לכתוב שנה שמחת מחדש.
בני שמואל עבר בתל-אביב לדירה יותר
גדולה קרוב לאוניברסיטה תל-אביב, הגיע למחלקה
הרבעונית בחיים שלו, מומחה ל-
Physical Therapy & Rheumatism.
על המצב בארץ אתם יודעים די אולי
יותר מאתנו. אם המצב הזה ימשך עוד שלום
ולא מלחמה בטוח שהמצב יותר טוב ממלחמה.
נקווה שיבוא שלום בלי מלחמה.
הננו מאחלים לכם כל טוב וברכות
בידידות נאמנה
אהרן
דינה

דואר אוויר
PAR AVION

Canada

AEROGRAMME • איגרת אוויר

prof. dr Otto SCHNE[illegible]
48 Laurelcrest ave
Downsview Ont.

קפל שלישי

EXPÉDITEUR — SENDER — השולח

[illegible]
[illegible] 92426
[illegible] 19
Israel

קפל שני

קפל ראשון

איגרת שהושם בה דבר תישלח לפי תעריף של מכתב בדואר אוויר.
Un aérogramme contenant un objet quelconque sera envoyé au tarif d'une lettre-avion.
An aerogramme containing any enclosure will be sent at airmail-letter rate.

1.III.1972

אהרן יקירי,

מכתבך מיום 11.II (וחותמת הדאר מ- 13.II) בא כשהוא כלו: יגון שגיאת האירוניה כאן. לכן לא
היתה עוד אף כוונה להשתלבות נוספת. היום אני הולך אל בית-החולים, כדי מחר לעבור את הניתוח. ואתה
מבין כמה התלבטתי עד שראיתי הכרח להחלטה הזאת. כשמכתבך עמד על השולחן אל לחץ הגאלים
והשקעתו של הקרנים ונתת לי הזדמנות יקרה, אך לא אמרת לי בפירוש אתה נגד הניתוח.
היות והגאלים אינם הגורם היחידי לערקפים, לא יכלתי לקוות שבאלה לא יחזרו עוד, אפילו אם
רבנו עלמך הצליח לבטל את הגאלים. התקופה נעשתה לי כבר (17 שנים!) לצרה וגעל-נפש,
ורשום פנים לא הייתי יכול גם לישון אותה, כי עלם נסיון כלה היה מגרש את שנתי להלוטין
ולוקח ממני כל כשר עבודה. מה שעזר לי להחליט, היתה גם העובדה שבניתוח הזה הדרך קל קל.
במקרה של הכרח לניתוח דחוף חרום לא הייתי יכול לבחור לי בית-חולים ורופא, אלא הייתי נופל
ביד סתם רופא תורני, שהיה עושה את הדבר כשאינני קל.

כמו שאמרת, אין להבין כיון את האמצעים נגד גאלים שהם מלאכים בארץ.
אולם גם הקיפה: אצל רופא אוניה אחד יכלו לקנות, אבל יש בו מרה של שור.
כאשר אשוב, אכתוב לך יותר.

בתודה ובברכה

[signature]

דב אהרן ויס
Dr. A. Wise

26
1971-3

PIONEER ART MANIFESTO NO. 1
Sent from A. Cascone Gallery
830 Yonge Street
Toronto, Ontario, Canada

PRINTED MATTER ONLY
BOOK